

asean

home furnishings



**ASEAN-JAPAN
CENTRE**

interiorlifestyle II Tokyo Big Sight II June 6 (Wed) — 8 (Fri), 2007

展示会概要

OUTLINE OF EXHIBITION

名 称	interiorlifestyle (ambiente Japan/Heimtextil Japan/homedesign Japan)
会 期	2007年6月6日(水)～8日(金) 午前10時～午後6時(最終日は午後4時半まで)
会 場	東京国際展示場(東京ビッグサイト)西2ホール
出品者	日本アセアンセンター加盟各国の製造・輸出業者32社 (ブルネイ、カンボジア、インドネシア、ラオス、マレーシア、 フィリピン、シンガポール、タイ、ベトナム)
主な展示品	家具(木製・籐製など)、インテリア用品、ホームファブリックなど
お問い合わせ先	国際機関日本アセアンセンター貿易部 TEL:03-3546-1225(貿易部直通) FAX:03-3546-9050 E-mail: info_tr@asean.or.jp

国際機関アセアンセンターについて

日本アセアンセンターホームページ

日本アセアンセンターのホームページから
ASEANの輸出業者を検索できます

U R L <http://www.asean.or.jp>

日本アセアンセンター(東南アジア諸国連合貿易投資観光促進センター)は、ASEAN諸国と日本の貿易・投資・観光の促進を目的として、ASEAN諸国と日本との各国政府の協定により設立された国際機関です。

■ 設 立 ■ 1981年5月25日

■ 目 的 ■ ASEAN諸国から日本への輸出、特に半加工品及び製品輸出の促進(貿易部)
日本からASEAN諸国への技能及び技術の移転を含む投資の促進(投資部)
日本からASEAN諸国への観光の促進(観光部)

■加盟国■ ブルネイ、カンボジア、インドネシア、日本、ラオス、マレーシア、ミャンマー
フィリピン、シンガポール、タイ、ベトナム

日本アセアンセンター加盟国地図



Title	interiorlifestyle (ambiente Japan/Heimtextil Japan/homedesign Japan)
Hours/Date	June 6 (Wed) — June 8 (Fri), 2007
Venue	Tokyo International Exhibition Center (Tokyo Big Sight) West Hall 2, H2-102
Number of Exhibitors	32 manufacturers and exporters from 9 member countries of ASEAN Japan Centre (Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Laos, Malaysia, Philippines, Singapore, Thailand and Vietnam)
Exhibits	Furniture, interior goods, home fabric, etc.
Contact Numbers	Trade Division, ASEAN-Japan Centre TEL:03-3546-1225 FAX:03-3546-9050 E-mail: info_tr@asean.or.jp



a style

"One ASEAN,
One Style!"

ASEANスタイル

最近、東南アジア諸国連合、ASEANのいくつかの加盟国の生活スタイルを説明している様々な出版物が発行されました。しかし、これまでASEANの生活スタイルを統一的に定義付けたものはありません。ASEANスタイルとは、バリスタイル、タイスタイル、そしてフィリピンスタイルなどのASEAN加盟国の様々な生活スタイルを一体にしたものです。それはASEANにおける自然環境とその国々の魅力が融合されたスタイルともいえます。また、一加盟国からの特定の影響による独占でもなく、一つの生活スタイルを別の伝統に強制するものでもありません。これは、お互いの加盟国間の文化のはかり知れない交流によって形成されたものです。

Various publications have come out in the recent past defining the "style" of some of the member countries of the Association of Southeast Asian Nations, or ASEAN in short. But none so far has ventured to define the collective look of the ASEAN style.

The ASEANStyle is a coming together of the various lifestyles of ASEAN Member Countries, such as Bali Style, Thai Style, Philippine Style, among others. It is the combined look that is generally ASEAN in orientation and appeal.

It is not a monopoly of a particular influence coming from a member country, nor is it an imposition of one style into another tradition. It is the result of the immeasurable exchange of each other's cultures.

ブースNo. 23

MAHKOTA CRYSTAL SDN. BHD.

マコタ クリスタル

主な展示品 クリスタル製品

ADDRESS Lot No.27 Lambak Industrial Site,
Berakas, BC2915

TEL +673-2-395781/2

FAX +673-2-395785

E-MAIL mahkota crystal @hotmail.com

URL —

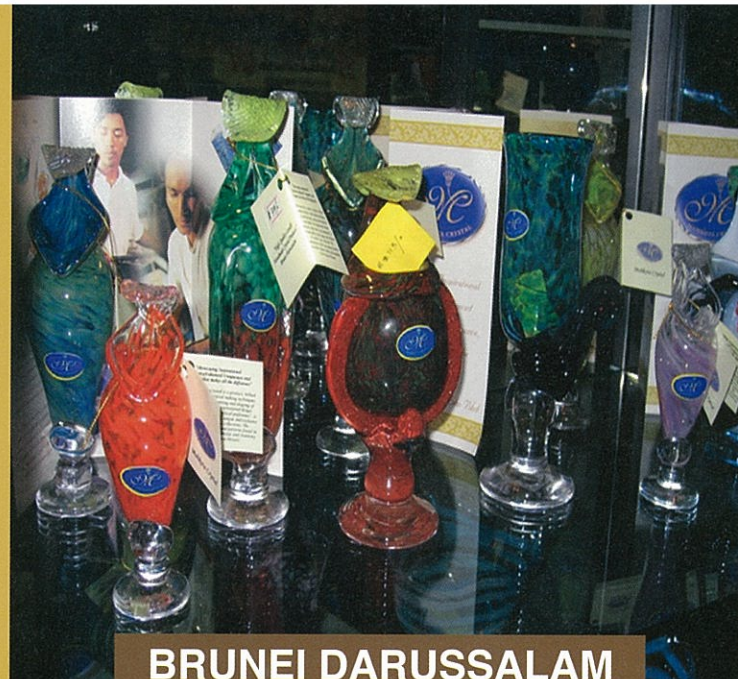
担当者 Ms. HJH Salina ABD Rannie

会社設立年 2000年

従業員数 13人

年商 16万米ドル

輸出先 —



BRUNEI DARUSSALAM

ブルネイ・ダルサラーム

ブースNo. 26

MUHAMMAD MUSTAQIM ENTERPRISE

ムハンマド ムスタキム エンタープライズ

主な展示品 ホームテキスタイル(刺繍製品)

ADDRESS No.12, 1st floor, Block B, Hasanin
Complex, Simpang 42, Jalan
Muara, BB4317

TEL +673-2-339281, 673-2-8770170

FAX +673-2-339281

E-MAIL mme@brunet.bn

hayattihassan@yahoo.com.sg

URL —

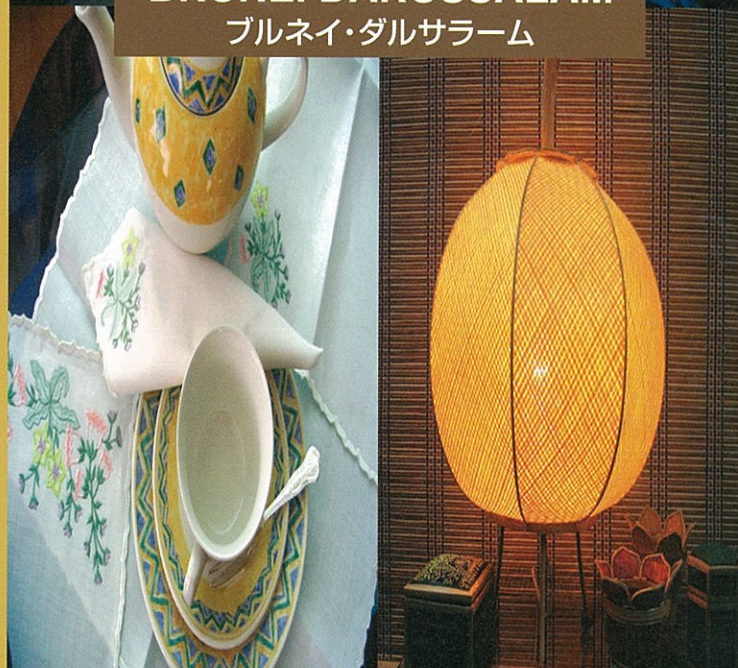
担当者 Ms. Hajah Norhayatti Haji Hassan

会社設立年 1998年

従業員数 6人

年商 5万米ドル

輸出先 日本



ブースNo. 30

RIDAH HANDICRAFT

リダ ハンディクラフト

主な展示品 竹製インテリア

ADDRESS Ma9 2nd Floor, The Arcade,
The Mall, Abdul Razak
Complex, Gadong, BE3519

TEL +673-8-726151

FAX +673-2-633373

E-MAIL ridah_handicraft@yahoo.com

URL —

担当者 Ms. HJH Hamidah Binti HJ Ahmad

会社設立年 1999年

従業員数 77人

年商 10万8千米ドル

輸出先 —

ブースNo. 16

HAGAR ON-TIME !

ハガー オンタイム!

主な展示品 ランチョンマット、テーブルマット、クッション

ADDRESS #9 Street 163, Sangkat Olympic, Phnom Penh

TEL +855-12-431129

FAX +855- 23-219133

E-MAIL milagros@hagardesign.com

URL www.hagarinternational.org

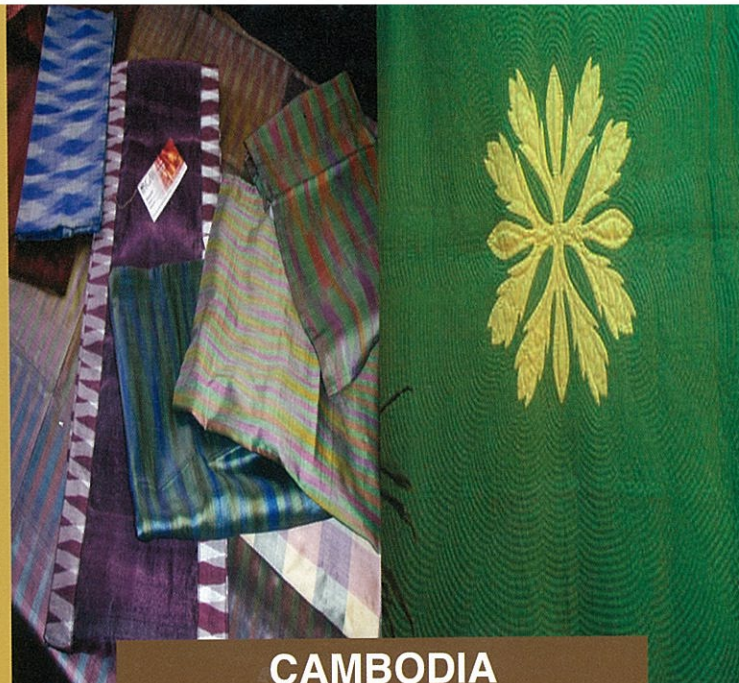
担当者 Ms. Milagros Rentsch-Tizon

会社設立年 2001年

従業員数 160人

年商 20万米ドル

輸出先 米国、オーストラリア、フランス、英国、スイス、メキシコ



CAMBODIA

カンボジア

ブースNo. 21

LE PALAIS DE LA SOIE

ル パレ ドゥ ラ ソワ

主な展示品 ランチョンマット、テーブルマット

ADDRESS N.138Eo, Khan Chamkamorn, Phnom Penh

TEL +855-23-221208/12-607460

FAX —

E-MAIL so_cheat2004@yahoo.com

URL —

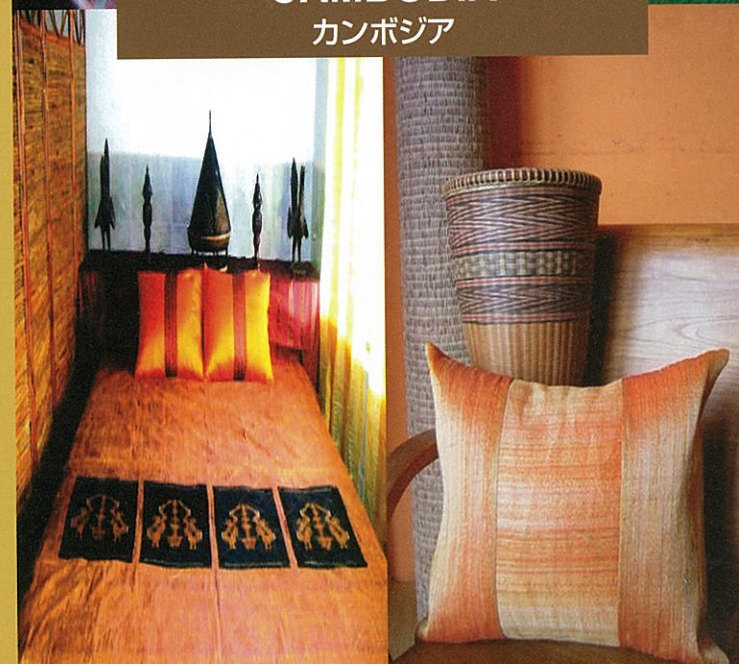
担当者 Ms. Prom Socheat

会社設立年 1997年

従業員数 7人

年商 30万米ドル

輸出先 米国、イタリア、フランス、オーストラリア、カナダ、トルコ、スイス



ブースNo. 18

KHMER PRINCESS SHOP

クメール プリンセス

主な展示品 コットンベッドリネン類

ADDRESS #17Eo, St.278, Sangkat Boeung Keng Kang I, Phnom Penh

TEL +855-12-505904

FAX —

E-MAIL thekhmerprincess@yahoo.com

URL —

担当者 Ms. Kunthea Thouch

会社設立年 2005年

従業員数 65人

年商 15万米ドル

輸出先 オーストラリア、ドイツ

ブースNo. 10

ORANGE RIVER

オレンジ リバー

主な展示品 クッション、シルク製インテリア用品

ADDRESS 363 Sisowath Quay, FCC Building, Phnom Penh

TEL +855-23-214594/12-678515

FAX +855-23-426671

E-MAIL orange.river@online.com.kh

URL —

担当者 Ms. Kellianne Karatau

会社設立年 1999年

従業員数 40人

年商 10万米ドル

輸出先 オーストラリア、英国、シンガポール、米国

ブースNo. 17

JAVA CLASSIC CRAFT

ジャワ クラシック クラフト

主な展示品 天然素材のインテリア

ADDRESS Jl. Mangkuyudan 42, Yogyakarta
55143

TEL +62-27-47483916/62-27-4373084

FAX +62-27-4373084

E-MAIL javaclassiccraft@yahoo.com

URL www.javaclassic.com

担当者 Ms. Dian Astuti

会社設立年 2000年

従業員数 75人

年商 10万米ドル

輸出先 米国、ヨーロッパ諸国、アジア諸国



INDONESIA

インドネシア

ブースNo. 12

PINDI MULYA ABADI (NOBILY)

ピンディ ムルヤ アバディ(ノビリー)

主な展示品 木製家具

ADDRESS Gg. Goasari No.41 RT.01 RW 27,
SOLO 57126, Central Java

TEL +62-271-646385, 271-7074811

FAX +62-271-631812

E-MAIL pindi@indo.net.id

URL www.inoxsense.com

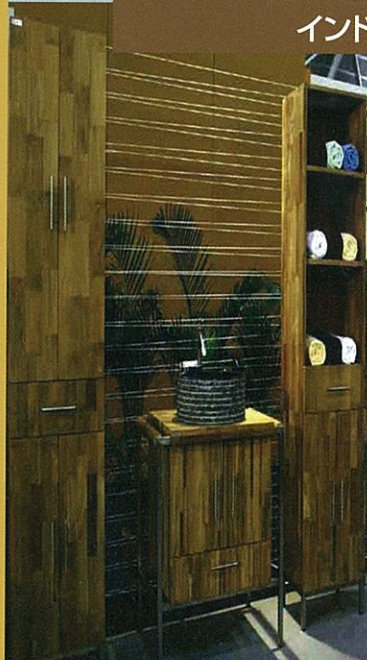
担当者 Ir. Sutrisno Hadi Mulyo (Mr.)

会社設立年 1993年

従業員数 562人

年商 250万米ドル

輸出先 アジア諸国、ヨーロッパ諸国、米国、
オセアニア、アフリカ



ブースNo. 11

OXO IDEAS

オクソ アイディアス

主な展示品 天然素材アクリルパーティション

ADDRESS Rukan Artha Gading Niaga Blok
B17, Jakarta

TEL +62-21-45857678/7966

FAX +62-21-45857533

E-MAIL mail@oxoideas.com

URL www.oxoideas.com

担当者 Mr. Soetanto

会社設立年 2006年

従業員数 10人

年商 —

輸出先 —



ブースNo. 15

PT. WOODEXINDO

ウッドエクシンド

主な展示品 木製家具、キャビネット

ADDRESS Kawasan Industri Candi Kav.1
No.19, Jl.Gatot Subroto, Krapyak,
Semarang

TEL +62-24-7614484, 7614489

FAX +62-24-7614483

E-MAIL woodexindo@indo.net.id

URL www.woodexindo.com

担当者 Mr. John C. Melachrinus

会社設立年 2003年

従業員数 61人

年商 95万4千米ドル

輸出先 ドイツ、ギリシャ、アラブ首長国連邦、
ベルギー、スイス、英国、ニュージーランド

ブースNo. 19

LAO FINE ART HANDICRAFTS JEWELRY

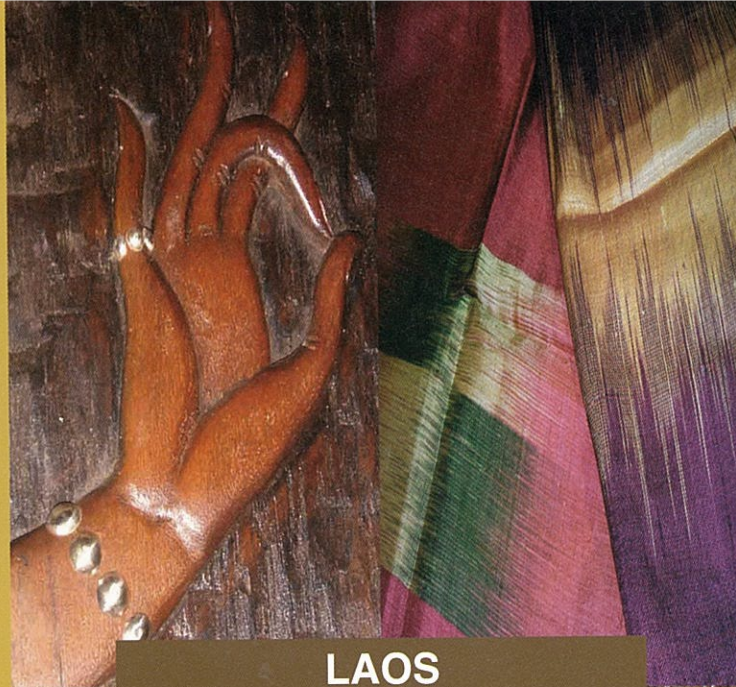
ラオ ファイン アート ハンディクラフツ
ジュエリー

主な展示品 ウォールデコレーション
ADDRESS 375 Naxay Village, Xaysettha
District, P.O. BOX 338, Vientiane
TEL +856-21-413392
FAX +856-21-413392
E-MAIL cgjaon@yahoo.com
URL www.laofineart.com
担当者 Mr. Charles CHALEUNRATH
会社設立年 2000年
従業員数 7人
年商 2万米ドル
輸出先 タイ、米国

ブースNo. 24

MANDALAY CO., LTD. マンダレー

主な展示品 紙糸織物のランチョンマット、ランプ、
ミラー、トレイ
ADDRESS 026 Francois Nginn Road, Vientiane
TEL +856-21-218736
FAX +856-21-241425
E-MAIL mandalay@madalao.com
URL www.mandalao.com
担当者 Mr. Gilles BOUTE
会社設立年 1996年
従業員数 16人
年商 3万米ドル
輸出先 フランス、オーストラリア、ベトナム、
カンボジア



LAOS
ラオス



ブースNo. 20

LAO TEXTILE NATURAL DYES ラオ テキスタイル ナチュラル ダイ

主な展示品 テーブルクロス、ホームリネン
ADDRESS 86 Ban Xangkong, Luangprabang
TEL +856-71-252803
FAX +856-71-410073
E-MAIL veo_manee@yahoo.com
URL —
担当者 Ms. Veomanee, Mr. Khunkeo
会社設立年 1994年
従業員数 30人
年商 1万米ドル
輸出先 日本、米国、スイス

ブースNo. 31

THONGLAHASINH CO., LTD. トンラハシン

主な展示品 バス・キッチンリネン
ADDRESS P.O.BOX 157, Kaison Phomvihan
District, Savannakhet
TEL +856-41-212398
FAX +856-21-212316
E-MAIL song_laos@hotmail.com
URL www.lahasinh.com
担当者 Ms. Songbandith
NHOTMANHKHONG
会社設立年 1997年
従業員数 200人
年商 18万米ドル
輸出先 日本、デンマーク、オーストラリア、
スペイン、タイ、米国

ブースNo. 3

EON COMPANY
イーオン カンパニー

主な展示品 バティック・イカット布製品、
天然素材のバスケット

ADDRESS 12, Ong Kwan Hin Road, 93000,
Kuching, Sarawak

TEL +60-82-420042/246788

FAX +60-82-420043

E-MAIL eoarchi@yahoo.com

URL www.edricong.com
www.jungleartsandflora.com

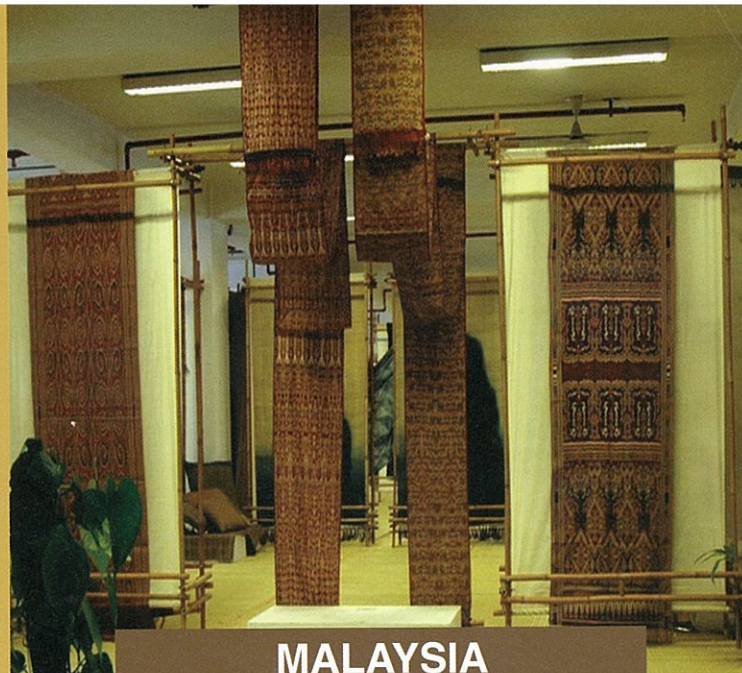
担当者 Mr. EDRIC ONG

会社設立年 1985年

従業員数 105人

年商 25万米ドル

輸出先 米国、英国、シンガポール、タイ



MALAYSIA
マレーシア



ブースNo. 32

TREND 2000 SDN., BHD.
トレンド2000

主な展示品 モザイクタイル、シルクアートの壁紙

ADDRESS Block E, Suite 07-01, Plaza
Mont'kiara Mont Kiara, 50480
Kuala Lumpur

TEL +60-3-6201-1006

FAX +60-3-6201-1005

E-MAIL corp2000@tm.net.my

URL ー

担当者 Ms.Elles Wong Lee Yuen

会社設立年 1999年

従業員数 10人

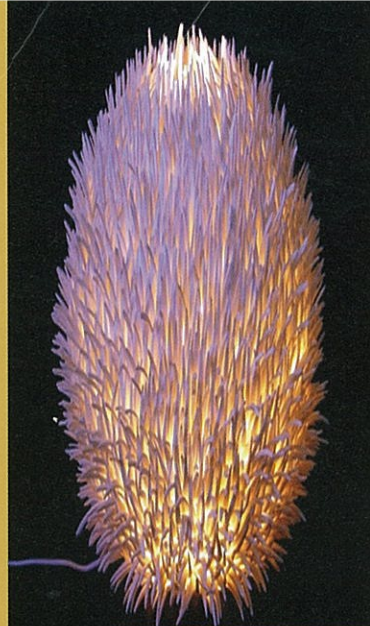
年商 50万米ドル

輸出先 中東諸国

ブースNo. 2

CATALINA EMBROIDERIES, INC.
カタリーナ エンブroideries

主な展示品 ランプ、クッション、マット、花瓶
ADDRESS Upper Tingub, Mandaue City,
Cebu
TEL +63-32-3462829/3436709
FAX +63-32-3462828
E-MAIL jls@catalina.ph
URL www.catalina.ph
担当者 Ms. Joan Wang
会社設立年 1997年
従業員数 161人
年商 —
輸出先 ヨーロッパ諸国、米国、日本、
南米諸国

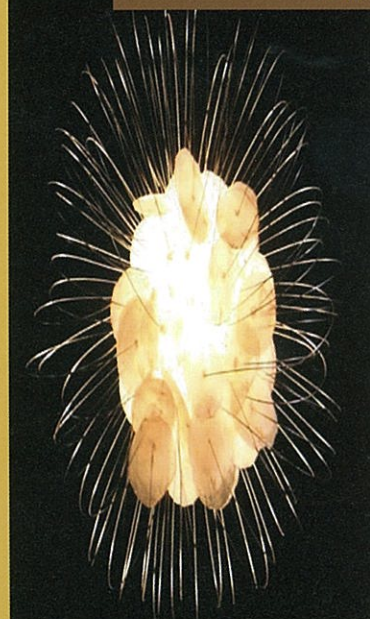


PHILIPPINES
フィリピン

ブースNo. 28

PAPELAN PAPER PRODUCTS
パペラン ペーパー プロダクツ

主な展示品 花瓶、ランプ、インテリア
ADDRESS 150 Caliraya Drive, Marian
Lakeview Park, Paranaque City
TEL +63-2-8216715
FAX +63-2-8216715
E-MAIL papelan@pltdsl.net
URL —
担当者 Ms. MA. Cristina E.
会社設立年 1992年
従業員数 120人
年商 30万米ドル
輸出先 —



ブースNo. 8

EVOLVE DESIGNS, INC.
エヴォルヴ デザイン

主な展示品 家具、インテリア
ADDRESS 24 J. Fuentes Drive, North Susana
Village, 1119 Quezon City
TEL +63-2- 9327679
FAX +63-2- 9313551
E-MAIL evolve@digitelone.com
URL www.evolvedesigns.ph
担当者 Ms. Katherine Naval
会社設立年 2002年
従業員数 80人
年商 15万米ドル
輸出先 ヨーロッパ諸国、オーストラリア、
中東諸国、米国、アジア諸国

ブースNo. 13

THE GILDED EXPRESSIONS
ザ ギルディッド イクスプレッションズ

主な展示品 家具、彫刻品
ADDRESS c/o Apo View Hotel, Davao City,
8000
TEL +63-82-2225162/2341292
FAX +63-82-2225162
E-MAIL gildex@mozcom.com
info@thegildedexpressions.com
URL www.thegildedexpressions.com
www.annpamintuan.com
担当者 Ms. Ann T. Pamintuan
会社設立年 1993年
従業員数 80人
年商 30万米ドル
輸出先 ヨーロッパ諸国、米国、日本

ブースNo. 5

AIR DIVISION PTE LTD

エア ディビジョン

主な展示品 家具、ミュージックボックス

ADDRESS 51 Kampung Bugis, #03-04B/C,
Singapore Johore Factories
Building, Singapore 338986

TEL +65-6296-9272

FAX +65-6352-7306

E-MAIL yeunlee@airdivision.net

URL www.airdivision.net

www.asiadesignsource.com

担当者 Ms. Yeun Lee, Mr. Michael Toh

会社設立年 1999年

従業員数 20人

年商 250万米ドル

輸出先 米国、オーストラリア、インド



SINGAPORE シンガポール

ブースNo. 7

DESIGN TRAY INTERIOR (S) PTE LTD

デザイントレイ インテリア

主な展示品 システムプラットフォーム
(収納型床下ボックス)

ADDRESS Block 1, Kaki Bukit Ave 3, #08-24,
KB-1, Singapore 416087

TEL +65-6244-0188

FAX +65-6289-3086

E-MAIL info@designtray.com

URL www.designtray.com

担当者 Ms. Jacqueline Suah

会社設立年 1984年

従業員数 30人

年商 180万米ドル

輸出先 ヨーロッパ諸国、米国、アジア諸国



ブースNo. 14

THE LIFESHOP PTE LTD

ザ ライフショップ

主な展示品 家具、子供用家具

ADDRESS 12A Jalan Ampas #07-02/03
Balestier Warehouse Singapore
329516

TEL +65-6732-2366

FAX +65-6732-6216

E-MAIL export@thelifeshop.com

URL www.thelifeshop.com

担当者 Ms. Susie Tay

会社設立年 1994年

従業員数 32人

年商 280万米ドル

輸出先 米国、スペイン、日本、マルタ、
オーストラリア、ベネズエラ、フランス、
マレーシア

ブースNo. 4

**ABLE INTERIOR WORKSHOP
CO., LTD.**

エイブル インテリア ワークショップ

主な展示品 ランプ、家具、インテリア

ADDRESS 41 / 70 Moo 5, Rama 2 Rd.,
Samaedum, Bangkhuntien,
Bangkok 10150

TEL +66-2-8928606/8928414

FAX +66-2-8928415

E-MAIL ableinter@yahoo.com,
napath13@ableinterior.com

URL

担当者 Mr. Napath Wacheeauttayut

会社設立年 2000年

従業員数 240人

年商 150万米ドル

輸出先 米国、英国、フランス、ポルトガル、
南アフリカ、韓国、インド、スペイン、
香港、シンガポール

ブースNo. 9

I.D.E.A. INTERNATIONAL CO., LTD.

アイディア インターナショナル

主な展示品 ランプ、インテリア

ADDRESS 9/117 Mu 7, Buddhabucha Road,
Bangmod, Jomthong, Bangkok
10150,

TEL +66-2-8748078/8748079/4263281
+66-2-8748078/8748079

FAX +66-2-4263281

E-MAIL sedtawat99@yahoo.com

URL www.ideainter.com

担当者 Mr. Sedtawat Harnsiriwattana

会社設立年 2001年

従業員数 28人

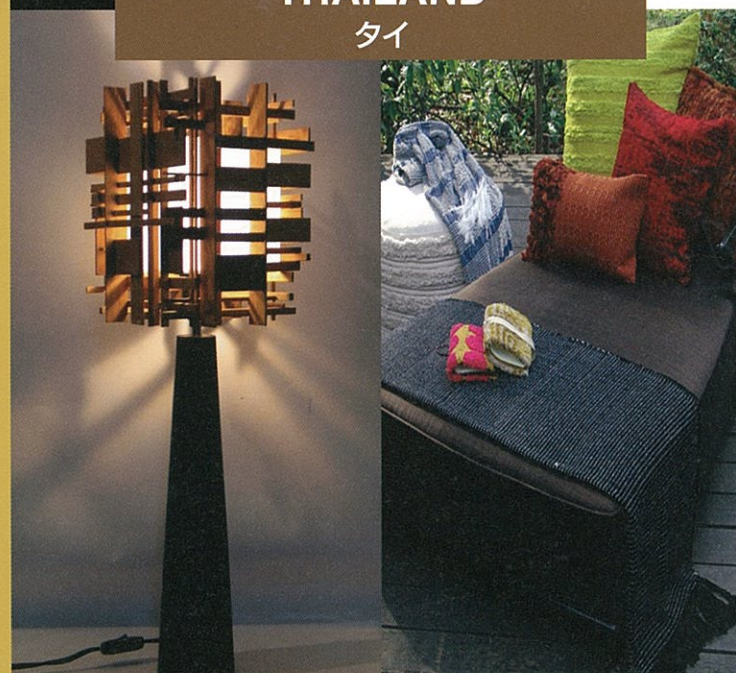
年商 7万米ドル

輸出先 オーストラリア、ギリシャ、日本、米国、
ドイツ、シンガポール、インド



THAILAND

タイ



ブースNo. 6

AYODHYA TRADE(93) CO., LTD.

アヨタトレード (93)

主な展示品 花瓶、フロアーマット、クッション、トレイ

ADDRESS 1028/5 Pong Amorn Bldg.,
Thungmahamek, Sathorn,
Bangkok 10120

TEL +66-2-6798521/6798630

FAX +66-2-6798522

E-MAIL Ayodhya@loxinfo.co.th

URL www.ayodhyatrade.com

担当者 Ms. Petchara Punsri

会社設立年 1994年

従業員数 100人

年商 1300万米ドル

輸出先 ヨーロッパ諸国、米国、アジア諸国

ブースNo. 22

MAE FAH LUANG FOUNDATION

メイ ファー ルアン ファウンデーション

主な展示品 クッション、カーペット、テーブルウェア

ADDRESS 1875 Rama IV Road, Lumpini,
Patumwan Bangkok 10400

TEL +66-2-2527114(Ext.211, 213, 215)

FAX +66-2-2558844

E-MAIL handicraft@doitung.org

URL www.doitung.org

担当者 Ms. Nataya Boonvanno

会社設立年 1989年

従業員数 1262人

年商 300万米ドル

輸出先 アジア諸国、ヨーロッパ諸国、
オーストラリア、米国

ブースNo. 1

CANDLE INDUSTRY VIETNAM CO., LTD.

キャンドル インダストリー ベトナム

主な展示品 キヤンドル、キャンドルアクセサリー
ADDRESS Phuoc Thai Village, Thai Hoa Commune, Tan Uyen District, Binh Duong Province
TEL +84-650-611-268/611-269/611-839
FAX +84-650-611-270
E-MAIL brad@candlecraftvn.com
quanganh@candlecraftvn.com
URL —
担当者 Mr. Bradley William Segal
会社設立年 2006年
従業員数 300人
年商 400万米ドル
輸出先 米国、日本

ブースNo. 27

ORIENTAL STARS GROUP (CHI VANG EMBROIDERY)

オリエンタル スターズ グループ

主な展示品 ベッドリネン、ホームファッション
ADDRESS 17 Trang Tien Street, Hoan Kiem District, Hanoi
TEL +84-4-9333891/3360027
FAX +84-4-9333890/8240933
E-MAIL chivang@fpt.vn
URL —
担当者 Mr. Nguyen Trong Kien
会社設立年 1999年
従業員数 350人
年商 45万5千米ドル
輸出先 米国、オーストラリア



VIETNAM
ベトナム



ブースNo. 25

MOSAIQUE DECORATION モザイク デコレーション

主な展示品 ランプ、クッション、テーブルリネン
ADDRESS 12 Hoa Ma Street, Hai Ba Trung Dist. Hanoi
TEL +84-4-9713797/9713798
FAX +84-4-8217233
E-MAIL mosaique@fpt.vn
URL www.mosaiquedecoration.com
担当者 Ms. Alan Duong
会社設立年 1996年
従業員数 100人
年商 100万米ドル
輸出先 ヨーロッパ諸国、オーストラリア、南アフリカ、米国、アジア諸国

ブースNo. 29

QUASAR KHANH TRADING CO., LTD.

クアザール カントレーディング

主な展示品 漆器、インテリア小物
ADDRESS 6/39 A Tran Nao St.12, Ward Binh An, Dist.2-HCMC
TEL +84-7404033/7406008
+84-903802363
FAX +84-7404032
E-MAIL quasarkhanh@hcm.vnn.vn
URL —
担当者 Ms. Michele de Albert
会社設立年 1998年
従業員数 10人
年商 20万米ドル
輸出先 ヨーロッパ諸国、アジア諸国、中東諸国

Trade-related Agencies of ASEAN Countries

【ASEAN諸国の貿易促進機関一覧】

ブルネイ

Ministry of Foreign Affairs and Trade
Jalan Subok
Bandar Seri Begawan BD 2710 Brunei Darussalam
Tel : +673-2-382822
Fax : +673-2-382838
http://www.industry.gov.bn

カンボジア

Ministry of Commerce (MOC)
65, Road 136, Sangkat Phsar Chas 1,
Khan Daun Penh, Phnom Penh, Cambodia
Tel : +855-23-216948
Fax : +855-23-217353
http://www.epd.gov.kh

インドネシア

National Agency for Export
Development (NAFED)
Ministry of Industry and Trade
BPEN Building, 6th Floor, Jl. Kramat Raya
No. 172 Jakarta 10430, Indonesia
Tel : +62-21-31904554
Fax : +62-21-31901524
http://www.nafed.go.id

ラオス

Department of Production and Trade
Promotion
Ministry of Industry and Commerce
104/4-5 Khounboulom Rd., P.O. Box: 4107
Vientiane, Lao P.D.R.
Tel : 856-21-216207 / 856-21-241914
Fax : 856-21-213623
laotpc@laotrade.org.la
laotpc@yahoo.com

マレーシア

Malaysia External Trade Development
Corporation (MATRADE)
Menara MATRADE Jalan Khidmat Usaha, Off Jalan Duta
50480 Kuala Lumpur, Malaysia
Tel : +60-3-6207-7077
Fax : +60-3-6203-7037
http://www.matrade.gov.my

ミャンマー

Ministry of Commerce
228-240, Stand Road, Yangon Myanmar
Tel : +95-67-40009
Fax : +95-67-40004
http://www.commerce.gov.mm/myanmar/index.html

フィリピン

Center for International Trade
Expositions and Missions (CITEM)
International Trade Center, Sen. Gil J. Puyat Avenue,
Cor. Roxas-Boulevard, Pasay City,
Metro Manila, The Philippines
Tel : +63-2-831-2201~09
Fax : +63-2-832-3965
http://www.citem.com.ph

シンガポール

International Enterprise Singapore
(IE Singapore)
230 Victoria Street #09-00, Bugis Junction Office Tower,
Singapore 188024
Tel : +65-6337-6628
Fax : +65-6337-6898
http://www.iesingapore.com

タイ

Department of Export Promotion (DEP)
Ministry of Commerce
44/100 Sanam Bin Nam, Nonthaburi Rd.,
Bangkasor Ampur Muang,
Nonthaburi 11000, Thailand
Tel : +66-2-507-7785
Fax : +66-2-547-5667
http://www.thaitrade.com/default.shtml

ベトナム

Vietnam Trade Promotion Agency
(VIETRADE)
Ministry of Trade
20 Ly Thuong Kiet Str., Hanoi, Vietnam
Tel : +84-4-934-7627~28
Fax : +84-4-934-4260
http://www.vietrade.gov.vn

【在日大使館・貿易促進機関一覧】

ブルネイ・ダルサラーム国大使館

〒141-0001 東京都品川区北品川6-5-2
Tel : 03-3447-7997 Fax : 03-3447-9260

カンボジア王国大使館

〒107-0052 東京都港区赤坂 8-6-9
Tel : 03-5412-8521 Fax : 03-5412-8526

インドネシア共和国大使館 商務部

〒141-0022 東京都品川区東五反田 5-2-9
Tel : 03-3441-4201 Fax : 03-3447-1697

インドネシア貿易振興センター

〒559-0034 大阪市住之江区南港北 2-1-10
アジア太平洋トレードセンターITM4-J-8
Tel : 06-6615-5350 Fax : 06-6615-5351

ラオス人民民主共和国大使館

〒106-0031 東京都港区西麻布3-3-22
Tel : 03-5411-2291 Fax : 03-5411-2293

マレーシア大使館 商務部

〒150-0036 東京都渋谷区南平台町20-16
Tel : 03-3476-3844 Fax : 03-3476-4972

マレーシア貿易開発公社 (MATRADE) 東京事務所

〒104-0061 東京都中央区銀座8-14-14
銀座昭和通りビル6階
Tel : 03-3544-0712 Fax : 03-3544-0714

マレーシア貿易開発公社 (MATRADE) 大阪事務所

〒530-0047 大阪府大阪市北区西天満5-9-3
高橋ビル3階
Tel : 06-6313-5015 Fax : 06-6313-5016

ミャンマー連邦大使館

〒140-0001 東京都品川区北品川4-8-26
TEL 03-3441-9291 FAX 03-3447-7394

フィリピン共和国大使館 商務部

〒106-8537 東京都港区六本木 5-15-5
Tel : 03-5562-1592 Fax : 03-5562-1581

フィリピン共和国総領事館 商務部

〒540-0029 大阪市中央区本町橋 2-8
大阪商工会議所ビル5階
Tel : 06-6910-7191 Fax : 06-6910-7193

シンガポール大使館 商務部

〒105-0001 東京都港区虎ノ門2-7-16
ビュロー虎ノ門1102
Tel : 03-3539-2266 Fax : 03-3597-8320

タイ王国大使館 商務参事官事務所

〒102-0083 東京都千代田区麹町 5-4
セタニビル6F
Tel : 03-3221-9482 Fax : 03-3221-9484

タイ王国政府貿易センター (DEP) 大阪

〒541-0058 大阪府中央区久太郎町1-9-16
バンコック銀行ビル8階
Tel : 06-6262-4418 Fax : 06-6271-1053

タイ王国政府貿易センター (DEP) 福岡

〒810-0001 福岡市中央区天神1-13-2
興銀ビル8階
Tel : 092-751-6311 Fax : 092-751-6522

タイ王国政府通商代表事務所 広島

〒730-0052 広島市中区千田町3-7-47
広島県情報プラザ5階
Tel : 082-249-9911 Fax : 082-249-9921

ベトナム社会主義共和国大使館 商務部

〒151-0062 東京都渋谷区元代々木町50-11
(私書箱10号)
Tel : 03-3466-3315 Fax : 03-3466-3360

在大阪ベトナム社会主義共和国総領事館 商務部

〒542-0081 大阪市中央区南船場1-3-9
山口興産ビル406
Tel : 06-6261-7462 Fax : 06-6261-7461

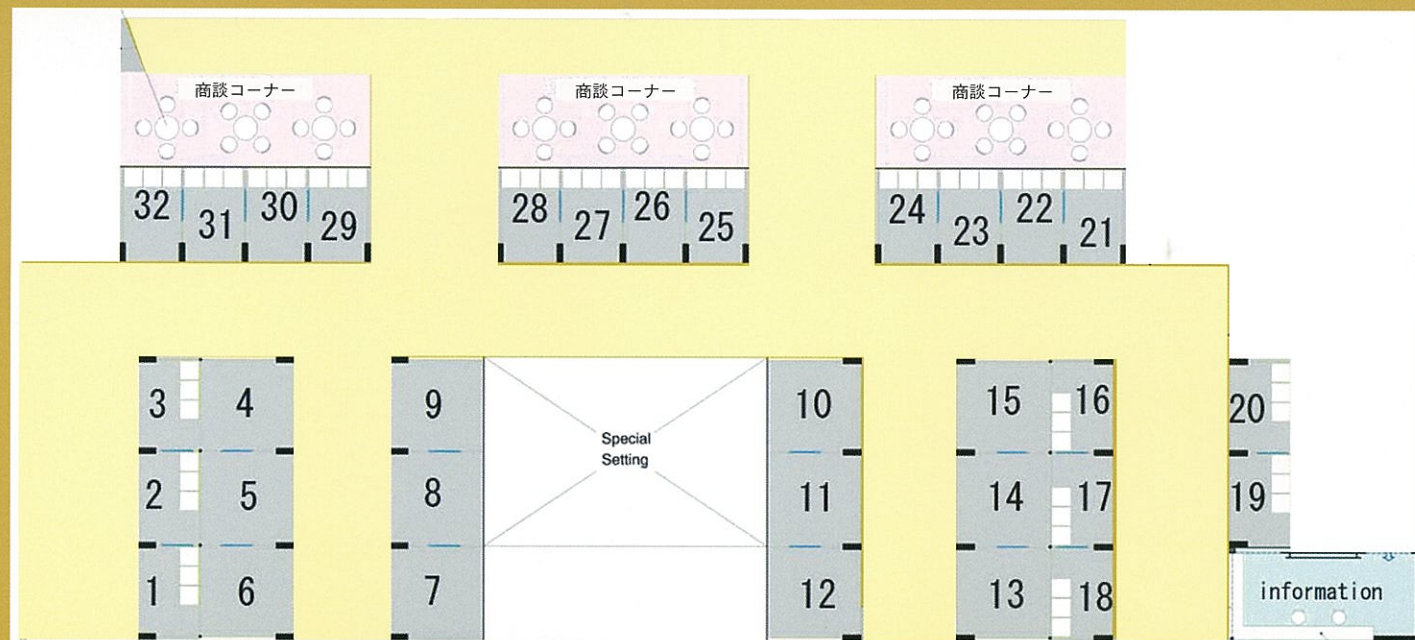
国際電話用国番号 / ブルネイ:673 カンボジア:855 インドネシア:62 ラオス:856 マレーシア:60 ミャンマー:95
フィリピン:63 シンガポール:65 タイ:66 ベトナム:84

INDEX/目次

ブース No.	国 名	会 社 名	ページ
1	ベトナム	CANDLE INDUSTRY VIETNAM CO., LTD.	11
2	フィリピン	CATALINA EMBROIDERIES, INC.	8
3	マレーシア	EON COMPANY	7
4	タイ	ABLE INTERIOR WORKSHOP CO., LTD.	10
5	シンガポール	AIR DIVISION PTE LTD.	9
6	タイ	AYODHYA TRADE(93) CO., LTD.	10
7	シンガポール	DESIGN TRAY INTERIOR (S) PTE LTD	9
8	フィリピン	EVOLVE DESIGNS, INC.	8
9	タイ	I.D.E.A. INTERNATIONAL CO., LTD.	10
10	カンボジア	ORANGE RIVER	4
11	インドネシア	OXO IDEAS	5
12	インドネシア	PINDI MULYA ABADI (NOBILY)	5
13	フィリピン	THE GILDED EXPRESSIONS	8
14	シンガポール	THE LIFESHOP PTE LTD	9
15	インドネシア	PT. WOODEXINDO	5
16	カンボジア	HAGAR ON-TIME !	4

ブース No.	国 名	会 社 名	ページ
17	インドネシア	JAVA CLASSIC CRAFT	5
18	カンボジア	KHMER PRINCES SHOP	4
19	ラオス	LAO FINE ART HANDICRAFTS JEWELRY	6
20	ラオス	LAO TEXTILE NATURAL DYES	6
21	カンボジア	LE PALAIS DE LA SOIE	4
22	タイ	MAE FAH LUANG FOUNDATION	10
23	ブルネイ	MAHKOTA CRYSTAL SDN.BHD.	3
24	ラオス	MANDALAY	6
25	ベトナム	MOSAIQUE DECORATION	11
26	ブルネイ	MUHAMMAD MUSTAQIM ENTERPRISE	3
27	ベトナム	ORIENTAL STARS GROUP (CHI VANG EMROIDERY)	11
28	フィリピン	PAPELAN PAPER PRODUCTS	8
29	ベトナム	QUASAR KHANH TRADING CO. LTD.	11
30	ブルネイ	RIDAH HANDICRAFT	3
31	ラオス	THONGLAHASINH	6
32	マレーシア	TREND2000	7

日本アセアンセンター ブースマップ





国際機関日本アセアンセンター
(東南アジア諸国連合貿易投資観光促進センター)

〒104-0061 東京都中央区銀座4丁目10番3号 セントラルビル
TEL: (03) 3546-1225 (貿易部直通)
FAX: (03) 3546-9050
URL: <http://www.asean.or.jp>

**ASEAN Promotion Centre on Trade,
Investment and Tourism**
(ASEAN-Japan Centre)

Central Building, 10-3, Ginza 4-chome, Chuo-ku, Tokyo
104-0061, Japan
TEL: (03) 3546-1225 (Trade Div.)
FAX: (03) 3546-9050
URL: <http://www.asean.or.jp>

